

Data sheet

# DF ibex



Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500
Torque measuring system		
Technology	-	Rotating
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) #1	Nm	500
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) #2	Nm	N/A
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%	N/A
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert
Test signal	-	see test report
Mechanical dimensions #3		
Outer diameter of rotor #4	mm	107
Lengths (Rotor, without centering)	mm	45
Pitch circle diameter #5	mm	84.0
Speeds and speed measuring systems		
Speed detection (integrated)	-	without
Speed detection (optional)	-	magn.
Maximum Speed without speed detection system	rpm	21,000
Optional increased speed	rpm	25,000
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	14,000
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A
Torque accuracy class per output type (related to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.02
CAN output	%	≤±0.02
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A
CAN (option higher accuracy)	%	N/A

## Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500
Linearity deviation including hysteresis related to Md <sub>n</sub> #6		
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.010
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.015
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.020
CAN, 0%...30%	%	≤±0.010
CAN, 30%...60%	%	≤±0.015
CAN, 60%...100%	%	≤±0.020
Voltage output	%	≤±0.03
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.006
CAN output	%	≤±0.006
Voltage output	%	≤±0.03
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.02
CAN output	%	≤±0.02
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.02
CAN output	%	≤±0.02
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	μA	N/A

Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)		
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Output signal at zero torque		
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0
Current output	mA	N/A
Nominal output signal		
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0
Current output at positive nominal value	mA	N/A
Current output at negative nominal value	mA	N/A
Max. modulation range		
Frequency output	kHz	0...420
Voltage output	V	-12.0...12.0
Current output	mA	N/A
Group delay time (main TCU)		
Frequency output	µs	300
Voltage output	µs	300
CAN bus	µs	800

## Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500

Speed measuring system	Inductive (track at rotor)
------------------------	----------------------------

Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A

Speed measuring system	Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)
------------------------	--

Pulses per rev (PPR)	ppr.	680
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	14,000
Max. output frequency (RS422)	kHz	159
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5

Speed measuring system	Optical
------------------------	---------

Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A

Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500

Angular measuring system		
Requirement	-	Optional magnetic speed detection
Pulses per rev	ppr.	680
Resolution	°	0.132
Output signals	-	CAN bus, Voltage
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00

Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500
Temperature ranges		
Nominal temperature range (Rotor)	°C	0...80
Operating temperature range (Rotor) #8	°C	-20...85
Storage temperature range (Rotor)	°C	-30...85
Nominal temperature range (Stator)	°C	0...80
Operating temperature range (Stator) #9	°C	-20...85
Storage temperature range (Stator)	°C	-30...85
Nominal temperature range (TCU)	°C	0...70
Operating temperature range (TCU)	°C	-20...70
Storage temperature range (TCU)	°C	-30...85
Mechanical shock (EN 60068-2-27)		
Quantity	-	1,000
Duration	ms	3
Acceleration	m/s²	650
Vibration load (EN 60068-2-6)		
Frequency	Hz	10...2,000
Duration	min.	150
Acceleration	m/s²	200
Load limits #10		
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%	350
Breaking torque approx., related to Md <sub>n</sub>	%	625
Axial limit force	kN	8.10
Lateral limit force	N	2,620.00
Bending limit torque	Nm	63.00

Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500

Mechanical values		
Torsional stiffness	kNm/rad	263
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	°	0.109
Axial stiffness	kN/mm	325
Radial stiffness	kN/mm	174
Bending stiffness	kNm/°	1.50
Deflection at axial limit force	mm	<0.03
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.08
Inherent frequency	Hz	1,740
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5
Inertia of rotor	kgm²	0.0017
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$

## Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500

### Weight approx.

Rotor #12	kg	1.3
Stator (without speed encoder) #12	kg	0.90

### Mounting distances (without optional speed detection system)

Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	139.0
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	≤±0.5

### Flatness and concentricity tolerances rotor

Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01

### Power supply

Nominal supply	V	(DC) 24
Supply range #14	V	(DC) 23...25
Max. current consumption in measuring mode	A	<1
Max. current consumption in start-up mode	A	<2
Nominal power consumption	W	<24

### Load resistance

Frequency output	-	RS422
Voltage output	kOhm	≥50

### Dynamic

Frequency output	kHz	≤6
Voltage output	kHz	≤6
Current output	kHz	N/A
CAN output conversation rate	1/s	≤2,000

## Technical data

Type	-	DF1 ibex
Accuracy class	%	≤±0.02
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500
Miscellaneous		
Protection class ( <i>Rotor</i> )	-	IP54
Protection class ( <i>Stator</i> )	-	IP54
Protection class (rotor, extended)	-	N/A
Protection class (stator, extended)	-	N/A
Pitch circle screw information	-	6 * M8 (12.9)
CAN bus type	-	2B
Configuration interface	-	Ethernet
Central hole	mm	N/A
Material	-	Steel
Measuring range (related to M <sub>dN</sub> )	%	110
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5
Stator type	-	DF1 ibex
Sales information		
Article number	-	10008268
U.S. FCC certificate	-	No

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500	1,000
Torque measuring system			
Technology	-	Rotating	
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) <u>#1</u>	Nm	500	1,000
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) <u>#2</u>	Nm	N/A	
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%	N/A	
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert	
Test signal	-	see test report	
Mechanical dimensions <u>#3</u>			
Outer diameter of rotor <u>#4</u>	mm	128	
Lengths (Rotor, without centering)	mm	48	
Pitch circle diameter <u>#5</u>	mm	101.5	
Speeds and speed measuring systems			
Speed detection (integrated)	-	without	
Speed detection (optional)	-	magn.	
Maximum Speed without speed detection system	rpm	20,000	
Optional increased speed	rpm	23,000	
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	11,000	
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A	
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A	
Torque accuracy class per output type (related to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A	
CAN (option higher accuracy)	%	N/A	

## Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	$\leq \pm 0.02$	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500	1,000

Linearity deviation including hysteresis related to Md <sub>n</sub> #6		
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.010
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.015
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.020
CAN, 0%...30%	%	≤±0.010
CAN, 30%...60%	%	≤±0.015
CAN, 60%...100%	%	≤±0.020
Voltage output	%	≤±0.03
Current output	%	N/A
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.006
CAN output	%	≤±0.006
Voltage output	%	≤±0.03
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.02
CAN output	%	≤±0.02
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md <sub>n</sub> )		
Frequency output	%	≤±0.02
CAN output	%	≤±0.02
Voltage output	%	≤±0.04
Current output	%	N/A
Long-term drift over 48h at reference temperature		
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5
Current output	µA	N/A

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500	1,000

Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)

Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120	
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	

Output signal at zero torque

Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240	
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	

Nominal output signal

Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360	
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120	
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10	
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0	
Current output at positive nominal value	mA	N/A	
Current output at negative nominal value	mA	N/A	

Max. modulation range

Frequency output	kHz	0...420	
Voltage output	V	-12.0...12.0	
Current output	mA	N/A	

Group delay time (main TCU)

Frequency output	µs	300	
Voltage output	µs	300	
CAN bus	µs	800	

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500	1,000

Speed measuring system		Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Speed measuring system		Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	808	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	11,000	
Max. output frequency (RS422)	kHz	149	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1	
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7	
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5	
Speed measuring system		Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500	1,000
Angular measuring system			
Requirement	-	Optional magnetic speed detection	
Pulses per rev	ppr.	808	
Resolution	°	0.111	
Output signals	-	CAN bus, Voltage	
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00	

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500	1,000
Temperature ranges			
Nominal temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Rotor</i> ) <u>#8</u>	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Stator</i> ) <u>#9</u>	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	0...70	
Operating temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-20...70	
Storage temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-30...85	
Mechanical shock (EN 60068-2-27)			
Quantity	-	1,000	
Duration	ms	3	
Acceleration	m/s²	650	
Vibration load (EN 60068-2-6)			
Frequency	Hz	10...2,000	
Duration	min.	150	
Acceleration	m/s²	200	
Load limits <u>#10</u>			
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%	350	
Breaking torque approx., related to Md <sub>n</sub>	%	750	620
Axial limit force	kN	6.90	10.20
Lateral limit force	N	2,210.00	3,360.00
Bending limit torque	Nm	54.00	86.00

Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	500	1,000

Mechanical values			
Torsional stiffness	kNm/rad	363	592
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	°	0.079	0.097
Axial stiffness	kN/mm	198	291
Radial stiffness	kN/mm	147	224
Bending stiffness	kNm/°	1.30	2.10
Deflection at axial limit force	mm	<0.05	
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02	
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.09	
Inherent frequency	Hz	1,220	1,500
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5	
Inertia of rotor	kgm²	0.0033	
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$	

## Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	500	1,000

## Weight approx.

Rotor #12	kg	1.6	1.7
Stator (without speed encoder) #12	kg	0.96	

## Mounting distances (without optional speed detection system)

Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	149.5	
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5	

## Flatness and concentricity tolerances rotor

Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01	
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01	

## Power supply

Nominal supply	V	(DC) 24	
Supply range #14	V	(DC) 23...25	
Max. current consumption in measuring mode	A	<1	
Max. current consumption in start-up mode	A	<2	
Nominal power consumption	W	<24	

## Load resistance

Frequency output	-	RS422	
Voltage output	kOhm	≥50	

## Dynamic

Frequency output	kHz	≤6	
Voltage output	kHz	≤6	
Current output	kHz	N/A	
CAN output conversation rate	1/s	≤2,000	

## Technical data

Type	-	DF2 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (M <sub>d<sub>n</sub></sub> )	Nm	500	1,000
Miscellaneous			
Protection class ( <i>Rotor</i> )	-	IP54	
Protection class ( <i>Stator</i> )	-	IP54	
Protection class (rotor, extended)	-	N/A	
Protection class (stator, extended)	-	N/A	
Pitch circle screw information	-	8 * M10 (10.9)	8 * M10 (12.9)
CAN bus type	-	2B	
Configuration interface	-	Ethernet	
Central hole	mm	N/A	
Material	-	Steel	
Measuring range (related to M <sub>d<sub>n</sub></sub> )	%	110	
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5	
Stator type	-	DF2 ibex	
Sales information			
Article number	-	10008269	
U.S. FCC certificate	-	No	

## Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000

Torque measuring system				
Technology	-		Rotating	
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) #1	Nm	1,000	2,000	3,000
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) #2	Nm	N/A		
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%	N/A		
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert		
Test signal	-	see test report		
Mechanical dimensions #3				
Outer diameter of rotor #4	mm	158		
Lengths (Rotor, without centering)	mm	49		
Pitch circle diameter #5	mm	130.0		
Speeds and speed measuring systems				
Speed detection (integrated)	-	without		
Speed detection (optional)	-	magn.		
Maximum Speed without speed detection system	rpm	16,000		
Optional increased speed	rpm	18,000		
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	9,000		
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A		
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A		
Torque accuracy class per output type (related to Md <sub>n</sub> )				
Frequency output	%	≤±0.02		
CAN output	%	≤±0.02		
Voltage output	%	≤±0.04		
Current output	%	N/A		
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A		
CAN (option higher accuracy)	%	N/A		

## Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md <sub>n</sub> #6				
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.010		
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.015		
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.020		
CAN, 0%...30%	%	≤±0.010		
CAN, 30%...60%	%	≤±0.015		
CAN, 60%...100%	%	≤±0.020		
Voltage output	%	≤±0.03		
Current output	%	N/A		
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )				
Frequency output	%	≤±0.006		
CAN output	%	≤±0.006		
Voltage output	%	≤±0.03		
Current output	%	N/A		
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md <sub>n</sub> )				
Frequency output	%	≤±0.02		
CAN output	%	≤±0.02		
Voltage output	%	≤±0.04		
Current output	%	N/A		
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md <sub>n</sub> )				
Frequency output	%	≤±0.02		
CAN output	%	≤±0.02		
Voltage output	%	≤±0.04		
Current output	%	N/A		
Long-term drift over 48h at reference temperature				
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5		
Current output	µA	N/A		

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000

Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)

Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120		
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0		
Current output	mA	N/A		

Output signal at zero torque

Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240		
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0		
Current output	mA	N/A		

Nominal output signal

Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360		
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120		
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10		
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0		
Current output at positive nominal value	mA	N/A		
Current output at negative nominal value	mA	N/A		

Max. modulation range

Frequency output	kHz	0...420		
Voltage output	V	-12.0...12.0		
Current output	mA	N/A		

Group delay time (main TCU)

Frequency output	µs	300		
Voltage output	µs	300		
CAN bus	µs	800		

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000

Speed measuring system		Inductive (track at rotor)		
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A		
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A		
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A		
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A		
Speed measuring system		Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)		
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,000		
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	9,000		
Max. output frequency (RS422)	kHz	150		
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1		
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7		
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0		
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0		
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5		
Speed measuring system		Optical		
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A		
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A		
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A		
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A		
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A		
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A		
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A		
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A		

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000
Angular measuring system				
Requirement	-	Optional magnetic speed detection		
Pulses per rev	ppr.	1,000		
Resolution	°	0.090		
Output signals	-	CAN bus, Voltage		
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00		

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000
Temperature ranges				
Nominal temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	0...80		
Operating temperature range ( <i>Rotor</i> ) <u>#8</u>	°C	-20...85		
Storage temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	-30...85		
Nominal temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	0...80		
Operating temperature range ( <i>Stator</i> ) <u>#9</u>	°C	-20...85		
Storage temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	-30...85		
Nominal temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	0...70		
Operating temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-20...70		
Storage temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-30...85		
Mechanical shock (EN 60068-2-27)				
Quantity	-	1,000		
Duration	ms	3		
Acceleration	m/s²	650		
Vibration load (EN 60068-2-6)				
Frequency	Hz	10...2,000		
Duration	min.	150		
Acceleration	m/s²	200		
Load limits <u>#10</u>				
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%	350		
Breaking torque approx., related to Md <sub>n</sub>	%	710	585	520
Axial limit force	kN	9.20	13.20	17.00
Lateral limit force	N	2,800.00	4,400.00	5,935.00
Bending limit torque	Nm	78.00	125.00	173.00

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000

Mechanical values				
Torsional stiffness	kNm/rad	828	1,342	1,778
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	°	0.069	0.085	0.097
Axial stiffness	kN/mm	231	331	425
Radial stiffness	kN/mm	186	293	395
Bending stiffness	kNm/°	2.50	4.00	5.50
Deflection at axial limit force	mm	<0.05		
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02		
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.09		
Inherent frequency	Hz	970	1,235	1,460
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5		
Inertia of rotor	kgm²	0.0092	0.0093	0.0093
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$		

## Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000
Weight approx.				
Rotor #12	kg	3.0	2.8	2.9
Stator (without speed encoder) #12	kg	1.04		
Mounting distances (without optional speed detection system)				
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	164.5		
Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2		
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0		
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	≤±0.5		
Flatness and concentricity tolerances rotor				
Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.01		
Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.01		
Power supply				
Nominal supply	V	(DC) 24		
Supply range #14	V	(DC) 23...25		
Max. current consumption in measuring mode	A	<1		
Max. current consumption in start-up mode	A	<2		
Nominal power consumption	W	<24		
Load resistance				
Frequency output	-	RS422		
Voltage output	kOhm	≥50		
Dynamic				
Frequency output	kHz	≤6		
Voltage output	kHz	≤6		
Current output	kHz	N/A		
CAN output conversation rate	1/s	≤2,000		

Technical data

Type	-	DF3 ibex		
Accuracy class	%	≤±0.02		
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	1,000	2,000	3,000
Miscellaneous				
Protection class ( <i>Rotor</i> )	-	IP54		
Protection class ( <i>Stator</i> )	-	IP54		
Protection class (rotor, extended)	-	N/A		
Protection class (stator, extended)	-	N/A		
Pitch circle screw information	-	8 * M12 (10.9)	8 * M12 (10.9)	8 * M12 (12.9)
CAN bus type	-	2B		
Configuration interface	-	Ethernet		
Central hole	mm	N/A		
Material	-	Steel		
Measuring range (related to Md <sub>n</sub> )	%	110		
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5		
Stator type	-	DF3 ibex		
Sales information				
Article number	-	10008270		
U.S. FCC certificate	-	No		

## Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000

### Torque measuring system

Technology	-	Rotating	
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) #1	Nm	4,000	5,000
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) #2	Nm	N/A	
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%	N/A	
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert	
Test signal	-	see test report	

### Mechanical dimensions #3

Outer diameter of rotor #4	mm	187	
Lengths (Rotor, without centering)	mm	50	
Pitch circle diameter #5	mm	155.5	

### Speeds and speed measuring systems

Speed detection (integrated)	-	without	
Speed detection (optional)	-	magn.	
Maximum Speed without speed detection system	rpm	15,000	
Optional increased speed	rpm	17,000	
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	8,000	
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A	
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A	

### Torque accuracy class per output type (related to Md<sub>n</sub>)

Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A	
CAN (option higher accuracy)	%	N/A	

## Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md <sub>n</sub> #6			
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.010	
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.015	
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.020	
CAN, 0%...30%	%	≤±0.010	
CAN, 30%...60%	%	≤±0.015	
CAN, 60%...100%	%	≤±0.020	
Voltage output	%	≤±0.03	
Current output	%	N/A	
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.006	
CAN output	%	≤±0.006	
Voltage output	%	≤±0.03	
Current output	%	N/A	
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Long-term drift over 48h at reference temperature			
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5	
Current output	µA	N/A	

Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000
Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)			
Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120	
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	
Output signal at zero torque			
Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240	
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	
Nominal output signal			
Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360	
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120	
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10	
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0	
Current output at positive nominal value	mA	N/A	
Current output at negative nominal value	mA	N/A	
Max. modulation range			
Frequency output	kHz	0...420	
Voltage output	V	-12.0...12.0	
Current output	mA	N/A	
Group delay time (main TCU)			
Frequency output	μs	300	
Voltage output	μs	300	
CAN bus	μs	800	

## Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	4,000	5,000

Speed measuring system		Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Speed measuring system		Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,176	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	8,000	
Max. output frequency (RS422)	kHz	157	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1	
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7	
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5	
Speed measuring system		Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	

Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	4,000	5,000

Angular measuring system			
Requirement	-	Optional magnetic speed detection	
Pulses per rev	ppr.	1,176	
Resolution	°	0.077	
Output signals	-	CAN bus, Voltage	
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00	

Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000
Temperature ranges			
Nominal temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Rotor</i> ) <u>#8</u>	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Stator</i> ) <u>#9</u>	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	0...70	
Operating temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-20...70	
Storage temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-30...85	
Mechanical shock (EN 60068-2-27)			
Quantity	-	1,000	
Duration	ms	3	
Acceleration	m/s²	650	
Vibration load (EN 60068-2-6)			
Frequency	Hz	10...2,000	
Duration	min.	150	
Acceleration	m/s²	200	
Load limits <u>#10</u>			
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%	350	
Breaking torque approx., related to Md <sub>n</sub>	%	555	510
Axial limit force	kN	11.50	13.40
Lateral limit force	N	5,590.00	6,640.00
Bending limit torque	Nm	163.00	199.00

Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000

Mechanical values			
Torsional stiffness	kNm/rad	2,615	3,030
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	°	0.088	0.095
Axial stiffness	kN/mm	287	336
Radial stiffness	kN/mm	372	442
Bending stiffness	kNm/°	5.40	6.60
Deflection at axial limit force	mm	<0.05	
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02	
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.10	
Inherent frequency	Hz	1,160	1,280
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5	
Inertia of rotor	kgm²	0.0167	
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$	

## Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	4,000	5,000

## Weight approx.

Rotor #12	kg	4.4	4.6
-----------	----	-----	-----

## Mounting distances (without optional speed detection system)

Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	179.0
--	----	-------

Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
---	----	-----------

Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
--	----	-----

Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
--	----	------

## Flatness and concentricity tolerances rotor

Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.03
--------------------------------------	----	------

Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.03
---------------------------------------	----	------

## Power supply

Nominal supply	V	(DC) 24
----------------	---	---------

Supply range #14	V	(DC) 23...25
------------------	---	--------------

Max. current consumption in measuring mode	A	<1
--	---	----

Max. current consumption in start-up mode	A	<2
---	---	----

Nominal power consumption	W	<24
---------------------------	---	-----

## Load resistance

Frequency output	-	RS422
------------------	---	-------

Voltage output	kOhm	≥50
----------------	------	-----

## Dynamic

Frequency output	kHz	≤6
------------------	-----	----

Voltage output	kHz	≤6
----------------	-----	----

Current output	kHz	N/A
----------------	-----	-----

CAN output conversation rate	1/s	≤2,000
------------------------------	-----	--------

## Technical data

Type	-	DF4 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	4,000	5,000
Miscellaneous			
Protection class ( <i>Rotor</i> )	-	IP54	
Protection class ( <i>Stator</i> )	-	IP54	
Protection class (rotor, extended)	-	N/A	
Protection class (stator, extended)	-	N/A	
Pitch circle screw information	-	8 * M14 (12.9)	
CAN bus type	-	2B	
Configuration interface	-	Ethernet	
Central hole	mm	N/A	
Material	-	Steel	
Measuring range (related to Md <sub>n</sub> )	%	110	
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5	
Stator type	-	DF4 ibex	
Sales information			
Article number	-	10008271	
U.S. FCC certificate	-	No	

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	5,000	10,000
Torque measuring system			
Technology	-	Rotating	
Rated torque (Md <sub>n</sub> ) #1	Nm	5,000	10,000
Rated torque short measurement range (optional, minimum) (Md <sub>ns</sub> ) #2	Nm	N/A	
Accuracy class extended (for Md <sub>n</sub> )	%	N/A	
Outputs	-	Frequency (RS422), Voltage, CAN bus, Alert	
Test signal	-	see test report	
Mechanical dimensions #3			
Outer diameter of rotor #4	mm	230	
Lengths (Rotor, without centering)	mm	60	
Pitch circle diameter #5	mm	196.0	
Speeds and speed measuring systems			
Speed detection (integrated)	-	without	
Speed detection (optional)	-	magn.	
Maximum Speed without speed detection system	rpm	12,000	
Optional increased speed	rpm	14,000	
Maximum speed with magnetic speed encoder	rpm	6,500	
Maximum speed with optical speed encoder	rpm	N/A	
Maximum speed with inductive speed encoder	rpm	N/A	
Torque accuracy class per output type (related to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Frequency output (option higher accuracy)	%	N/A	
CAN (option higher accuracy)	%	N/A	

## Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	5,000	10,000
Linearity deviation including hysteresis related to Md <sub>n</sub> #6			
Frequency, 0%...30%	%	≤±0.010	
Frequency, 30%...60%	%	≤±0.015	
Frequency, 60%...100%	%	≤±0.020	
CAN, 0%...30%	%	≤±0.010	
CAN, 30%...60%	%	≤±0.015	
CAN, 60%...100%	%	≤±0.020	
Voltage output	%	≤±0.03	
Current output	%	N/A	
Rel. standard deviation of the reproducibility according to DIN 1319, by reference to variation of the output signal (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.006	
CAN output	%	≤±0.006	
Voltage output	%	≤±0.03	
Current output	%	N/A	
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the output signal related to the actual value of signal span (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Temperature influence per 10K in the nominal temperature range on the zero signal (rel. to Md <sub>n</sub> )			
Frequency output	%	≤±0.02	
CAN output	%	≤±0.02	
Voltage output	%	≤±0.04	
Current output	%	N/A	
Long-term drift over 48h at reference temperature			
Voltage output	mV	<1.5 / <3.0 / <0.8 / <1.5	
Current output	μA	N/A	

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	5,000	10,000

Nominal sensitivity (range between zero torque and rated torque)

Frequency output	kHz	5 / 20 / 30 / 120	
Voltage output	V	5.0 / 10.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	

Output signal at zero torque

Frequency output	kHz	10 / 60 / 60 / 240	
Voltage output	V	0.0 / 0.0 / 2.5 / 5.0	
Current output	mA	N/A	

Nominal output signal

Frequency output at positive nominal value	kHz	15 / 80 / 90 / 360	
Frequency output at negative nominal value	kHz	5 / 40 / 30 / 120	
Voltage output at positive nominal value	V	5 / 10 / 5 / 10	
Voltage output at negative nominal value	V	-5 / -10 / 0 / 0	
Current output at positive nominal value	mA	N/A	
Current output at negative nominal value	mA	N/A	

Max. modulation range

Frequency output	kHz	0...420	
Voltage output	V	-12.0...12.0	
Current output	mA	N/A	

Group delay time (main TCU)

Frequency output	µs	300	
Voltage output	µs	300	
CAN bus	µs	800	

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	5,000	10,000

Speed measuring system		Inductive (track at rotor)	
Pulse per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Speed measuring system		Magneto resistive (2 tracks approx. 90 degree phase shifted)	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	1,448	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	6,500	
Max. output frequency (RS422)	kHz	157	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	>0.1	
Nominal clearance (sensor - pole ring)	mm	0.7	
Working airgap (sensor - pole ring)	mm	0.1...1.0	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5	
Speed measuring system		Optical	
Pulses per rev (PPR)	ppr.	N/A	
Maximum speeds (related to PPR)	rpm	N/A	
Max. output frequency (RS422)	kHz	N/A	
Minimum speed for sufficient pulse stability	rpm	N/A	
Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	
Tolerated radial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	N/A	
Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	N/A	

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	5,000	10,000

Angular measuring system			
Requirement	-	Optional magnetic speed detection	
Pulses per rev	ppr.	1,448	
Resolution	°	0.062	
Output signals	-	CAN bus, Voltage	
Measurement ranges	°	0.00...360.00 / -180.00...180.00 / -360.00...360.00 / -720.00...720.00 / -1,080.00...1,080.00 / -1,440.00...1,440.00 / -1,800.00...1,800.00	

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	5,000	10,000
Temperature ranges			
Nominal temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Rotor</i> ) #8	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Rotor</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	0...80	
Operating temperature range ( <i>Stator</i> ) #9	°C	-20...85	
Storage temperature range ( <i>Stator</i> )	°C	-30...85	
Nominal temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	0...70	
Operating temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-20...70	
Storage temperature range ( <i>TCU</i> )	°C	-30...85	
Mechanical shock (EN 60068-2-27)			
Quantity	-	1,000	
Duration	ms	3	
Acceleration	m/s²	650	
Vibration load (EN 60068-2-6)			
Frequency	Hz	10...2,000	
Duration	min.	150	
Acceleration	m/s²	200	
Load limits #10			
Limit torque, related to Md <sub>n</sub>	%	350	
Breaking torque approx., related to Md <sub>n</sub>	%	625	500
Axial limit force	kN	12.40	17.90
Lateral limit force	N	6,400.00	10,200.00
Bending limit torque	Nm	240.70	394.50

Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	5,000	10,000

Mechanical values			
Torsional stiffness	kNm/rad	4,410	6,840
Angle of twist at Md <sub>n</sub>	°	0.065	0.084
Axial stiffness	kN/mm	310	447
Radial stiffness	kN/mm	427	680
Bending stiffness	kNm/°	9.60	15.70
Deflection at axial limit force	mm	<0.05	
Additional radial deviation at lateral limit force	mm	<0.02	
Parallel deviation at bending limit torque	mm	<0.10	
Inherent frequency	Hz	960	1,250
Balance quality-level (DIN ISO 1949)	-	G2.5	
Inertia of rotor	kgm²	0.0463	0.0470
Max. limits for relative shaft vibration (peak to peak) #11	µm	$S_{(p-p)} = \frac{9000}{\sqrt{n}}$	

## Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	±0.02	
Rated torque (M <sub>dN</sub> )	Nm	5,000	10,000

## Weight approx.

Rotor #12	kg	7.8	7.9
-----------	----	-----	-----

## Mounting distances (without optional speed detection system)

Nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	200.5
--	----	-------

Tolerance to nominal radial displacement (rotor - stator)	mm	+0.2/-0.2
---	----	-----------

Nominal axial displacement (rotor - stator) #7	mm	7.0
--	----	-----

Tolerance to nominal axial displacement (rotor - stator)	mm	±0.5
--	----	------

## Flatness and concentricity tolerances rotor

Circular run-out-axial tolerance #13	mm	0.04
--------------------------------------	----	------

Circular run-out-radial tolerance #13	mm	0.04
---------------------------------------	----	------

## Power supply

Nominal supply	V	(DC) 24
----------------	---	---------

Supply range #14	V	(DC) 23...25
------------------	---	--------------

Max. current consumption in measuring mode	A	<1
--	---	----

Max. current consumption in start-up mode	A	<2
---	---	----

Nominal power consumption	W	<24
---------------------------	---	-----

## Load resistance

Frequency output	-	RS422
------------------	---	-------

Voltage output	kOhm	≥50
----------------	------	-----

## Dynamic

Frequency output	kHz	≤6
------------------	-----	----

Voltage output	kHz	≤6
----------------	-----	----

Current output	kHz	N/A
----------------	-----	-----

CAN output conversation rate	1/s	≤2,000
------------------------------	-----	--------

## Technical data

Type	-	DF5 ibex	
Accuracy class	%	≤±0.02	
Rated torque (Md <sub>n</sub> )	Nm	5,000	10,000
Miscellaneous			
Protection class ( <i>Rotor</i> )	-	IP54	
Protection class ( <i>Stator</i> )	-	IP54	
Protection class (rotor, extended)	-	N/A	
Protection class (stator, extended)	-	N/A	
Pitch circle screw information	-	8 * M16 (10.9)	8 * M16 (12.9)
CAN bus type	-	2B	
Configuration interface	-	Ethernet	
Central hole	mm	N/A	
Material	-	Steel	
Measuring range (related to Md <sub>n</sub> )	%	110	
Compatible evaluation units (TCU)	-	TCU5	
Stator type	-	DF5 ibex	
Sales information			
Article number	-	10008272	
U.S. FCC certificate	-	No	

## Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#1	Nominal torque	Based on customer requests, the measurement systems can optionally be optimized for not listed nominal torque values (intermediate ranges possible).
#2	Second torque range	<p>The written second nominal torque value (<math>M_{d_{ns}}</math>) is the smallest possible. Greater second torque ranges can be chosen on demand.</p> <p>Mechanical values and load limits vary between single and dual range torque meters. A data sheet for dual range torque meters with specific values can be requested.</p>
#3	Dimensions	Mechanical dimensions are without engagement. Use the drawings and step files as master for your constructions.
#4	Details in the drawings	Value can vary by optional components. Please find details to this attribute in the integrated drawings.
#5	Pitch circle diameter	The pitch circle diameter is identically at input and output side for most systems. More information is given in the drawings of a product.
#6	Linearity	Values of Linearity deviation incl. Hysteresis can only be reached if positive and negative sensitivity values are used.
#7	Reference planes	Please check the drawings for information about the reference planes of this attribute.
#8	Temperature range (rotor)	No condensation allowed.
#9	Temperature range (stator)	No condensation allowed. Temperature related to housing ground point.
#10	Load limits	<p>The given values are only valid if no other load occurs at the same time. If the loads in sum are 100%, the max. error will be 0.3% of the nominal torque.</p> <p>Limit and break torque are lower if other loads are applied (such as lateral forces).</p>

## Remarks and information

Link no.	Topic	Remark
#11	Vibration limits	Vibration limits are not an influence to the machine. They reflect the allowed effect onto the rotor (ISO 7919-3). Parameter "n" is given in "r/min."
#12	Weights	Weights are related to components without options like speed detection system. Please contact us for exact weight information of options.
#13	Flatness and concentricity tolerances	The parameters of "Flatness and concentricity tolerances rotor" are manufacturing tolerances.
#14	Supply voltage	The supply voltage range must be given at measurement system side. Long wires can reduce the voltage level from power supply to measurement system.